








Tingi iyo lo'dii

Tingi and the Cows

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Abdi Muse
-  Somali / English
-  Level 2

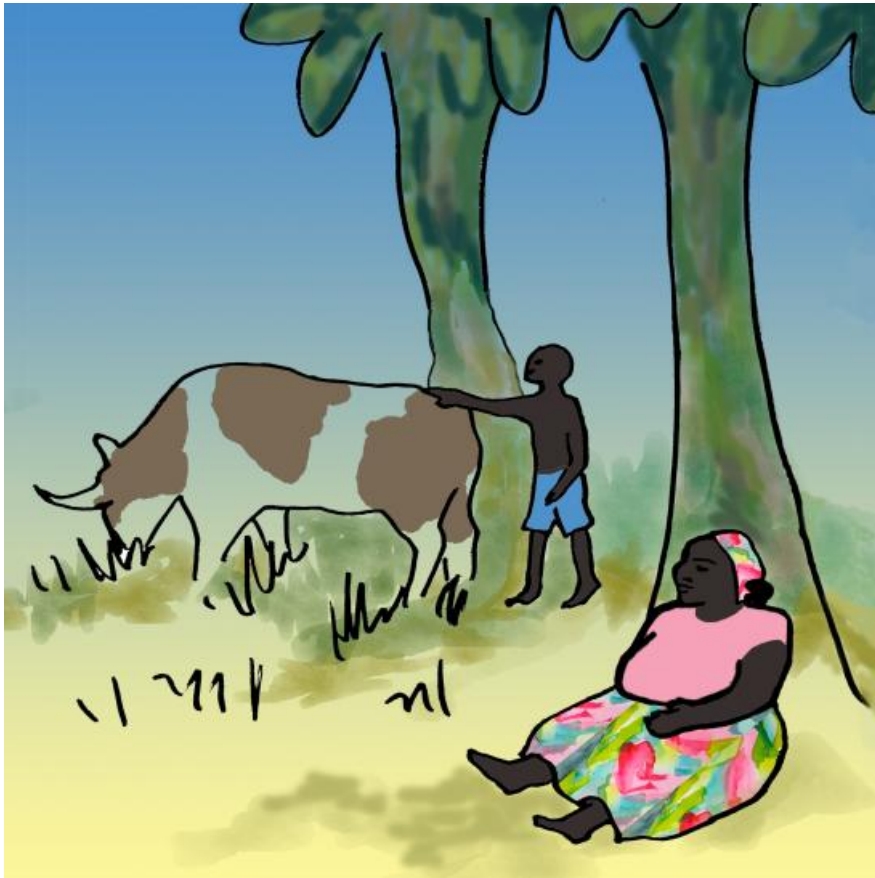




Tingi waxuu la noolaa ayaydiis
hooyo.

...

Tingi lived with his grandmother.



Waxuu lo'da la raaci jiray ayada.

...

He used to look after the cows with her.



Maalin ayaa waxaa yimid askartii.

...

One day the soldiers came.



Waxay kaxaysteen lo'dii.

...

They took the cows away.



Tingi iyo ayaydiis way carareen
waa ayna dhuunteen.

...

Tingi and his grandmother ran
away and hid.



Waxay isku qariyeen duurka ilaa
iyo habeenkii.

...

They hid in the bush until night.



Kadib askartii ayaa dib ugu soo labteen.

...

Then the soldiers came back.



Ayaydii waxa ay Tingi ku qarisay
caleemaha hoostooda.

...

Grandmother hid Tingi under the
leaves.



Mid ka mid ah askartii ayaa lugtiisa midig saaray Tingi, laakiin wuu iska aamusnaa.

...

One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.



Markii ay nabad noqdeen, Tingi iyo ayaydiis hooyo banaanka ayey usoo baxeen.

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Waxa ay u soo guurguurteen
guriga si aad u shanqar yar.

...

They crept home very quietly.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Tingi iyo lo'dii

Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (so) Abdi Muse

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).